FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

93 — 16.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario. District No. 93 Lincoln. S. District No. 4. Enumeration District / District du recenseur No. 3. in / dans Grantham Township. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 (230)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George R. McCalla. Enumerator. / Recenseur. June 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify defect) / INFIRMITÉ (Spécifier le défaut)	
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give lot or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral area; or in township or parish, street and house number; or in city, town or village, Or other description.) / Lieu de l'habitation. (Indiquer le lot ou la paroisse, la ville ou le village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada. / Pour l'immigrés, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers (si emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Mention as in 22, 23, 24, 25 or 26 the principal occupation, trade or employment of each person engaged in any gainful occupation, and specify whether employer, employee or working on own account. / Mentionner en la manière indiquée aux colonnes 22, 23, 24, 25 ou 26 l'emploi principal de chaque personne engagée dans un gain lucratif, et spécifier si patron, employé ou travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 in occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, si applicable.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents a year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for tuition, board, etc. (Universities, Colleges, Convent or other schools.) / Coût de l'instruction en 1910 pour scolarité, pension, etc. (Universités, collèges, couvents ou autres écoles.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
43	43	Weatherby - Charles H	Grantham 15-1	M	Boarder	S	Dec.	1881	29	England	1906		English	Canadian	Methodist	Labourer			yes	no									150		2		yes	yes	E			
		Dean - Chas.	Grantham 14-1	M	Head	M	April	1868	43	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes												yes	yes	E			
		" - Annie C.		F.	wife	M	Jan.	1879	32	England	1888		English	Canadian	Methodist	Home duty																10	yes	yes	E			
		" - Velma L.		F.	daughter	S	Aug.	1900	10	O			English	Canadian	Methodist	None																10	yes	yes	E			
		" - Vera A		F.	daughter	S	Sept.	1901	9	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Minnie L.		F	daughter	S	Aug.	1905	5	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
44	44	Gare - John C.	Grantham 14-1	M	Head	M	March	1874	37	England	1891		English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes									1500		49		yes	yes	E			
		" - Francis E		F.	wife	M	Jan	1873	33	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Nellie		F	daughter	S	July	1904	6	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Winnifred		F	daughter	S	Sept.	1905	5	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - John		M	Son	S	Dec.	1906	4	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
		" - Leonard		M	Son	S	Oct	1908	2	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
		" - Elizabeth		F	daughter	S	March	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
		Haynes - William		M	Intern inlet	W	Sept.	1834	76	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes									1100		80		yes	yes	E			
45	45	Foster - Norman	Grantham 14-1	M	Head	M	May	1886	25	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			yes	no	yes									1000		32		yes	yes	E			
		" - Dorothy G.		F	wife	M	Aug.	1887	21	N.B.			Scotch	Canadian	Church of England	None																	yes	yes	E			
		Cotsworth - Walter		M	boarder	S	Feb.	1886	25	England	1910		English	English	Congregational	Labourer			yes	no	yes	no	on farm	52		60	300						yes	yes	E			
		Gladman - Leslie		M	boarder	S	March	1890	21	England	1911		English	English	Methodist	Labourer			yes	no	yes	no	on farm	52		60	300						yes	yes	E			
46	46	Pyatt - William C.	Grantham 14-1	M	Head	S	Feb.	1870	41	England	1900		English	Canadian	Agnostic	Farmer			yes	no	yes												yes	yes	E			
		Gland - Arthur E		M	Lodger	S	Oct.	1868	42	England	1900		English	Canadian	Agnostic	Labourer			no	yes	no	no	on farm	52		60	300						yes	yes	E			
		Pickering - Harold		M	boarder	S	Nov.	1889	21	England	1911		English	Canadian	Agnostic	Labourer			yes	no	yes	no	on farm										yes	yes	E			
47	47	Darby - Frank W.	Grantham 14-1	M	Head	M	May	1857	57	O			German	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no	yes									1000		21		yes	yes	E			
		" - Elizabeth		F	wife	M	March	1853	56	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
48	48	Darby - Stephen	Grantham 13-1	M	Head	M	Aug.	1856	54	O			German	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no	yes												yes	yes	E			
		" - Margaret		F	wife	M	Aug.	1862	48	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - John		M	son	S	April	1890	12	O			German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Joseph		M	brother	S	June	1859	51	O			German	Canadian	Methodist	Labourer			yes	yes	no	farm	52		60	300							yes	yes	E			
49	49	O'Hara - Patrick	Grantham 13-1	M	Head	M	May	1866	45	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			yes	no	no												yes	yes	E			
		Hartley - Nellie		F.	housekeeper	M	Nov.	1878	32	England	1908		English	Canadian	Church of England	Housekeeper			no	yes	no	Private family	52				400			90		2		yes	yes	E			
		" - Robert H		M	boarder	S	May	1901	11	England	1908		English	Canadian	Church of England	None																	10	yes	yes	E			
		" - Wignifred		F.	boarder	S	April	1903	8	England	1908		English	Canadian	Church of England	None																	10	yes	yes	E			
		Wines - John W		M	boarder	S	Oct.	1882	28	England	1911		English	English	Church of England	Labourer			yes	no	yes	on farm	52		60	340							yes	yes	E			
50	50	Hilquartier - David	Grantham 13-1	M	Head	M	Dec.	1858	42	O			Alsm. Dutch	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no	yes									1000		11	50	yes	yes	E			
		" - Hattie		F.	wife	M	July	1884	26	U.S.A.	1906		Scotch	Canadian	Methodist	None														1000		11	50	yes	yes	E			
		" - Kenneth		M	son	S	Sept.	1908	2	U.S.A.	1906		Pa. Dutch	Canadian	Methodist	None														1000		40	00	yes	yes	E			
		" - Jessie		F.	daughter	S	April	1907	3	O			Pa. Dutch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Lila		F	daughter	S	Dec.	1909	1	O			Pa. Dutch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		Reuber - Elizabeth		F.	boarder	S	Feb.	1866	45	England	1909		English	Canadian	Church of England	Housework																	yes	yes	E			
		" - Bertha		F	boarder	S	Dec.	1892	21	England	1909		English	Canadian	Church of England	None																	yes	yes	E			
51	51	Shuttleworth - Samuel	Grantham 13-1	M	Head	W	Aug.	1828	82	Holland	1859		Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer			yes	no	no												no	no	E			
		" - Jennie		F	daughter	S	Jan.	1863	47	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Mary		F.	daughter	S	Feb.	1865	45	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" - Annie		F.	daughter	S	May	1869	42	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		Baddeley - Percy		M	boarder	S	June	1894	16	England	1910		English	English	Church of England	Lab. Dairy Farm			no	yes	no	on farm	52		60	300							yes	yes	E			
52	52	Powell - William X.	Grantham 13-3	M	Head	M	March	1857	54	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes									2000		32	25						
		" - Amelia		F	wife	M	June	1851	59	O			English	Canadian	Church of England	None																							
		" - Frank		M	son	S	May	1885	26	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes																	
		" - George		M	son	S	March	1887	24	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes																	
		" - Norman		M	son	S	March	1896	23	O			English	Canadian	Church of England	Farmer			yes	no	yes																	
53	53	McCaella - William G.	Grantham 13-3	M	Head	M	Nov.	1872	38	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			yes	no	yes									3000		111							

53

RETURNED